

Multilingual

English

LL250 GLOBAL SYMBOL KEY

MENU SCREENS

STRIPING MODE	MEASURE MODE	LAYOUT MODE	SETTINGS/DATA
←MENU M A	←MENU 12345678910 →MENU	←MENU : : : : : : : : : : : : →MENU	←MENU →MENU
MANUAL OR AUTOMATIC MODE M A	PRESS TO START/STOP 1/0	STALL CALCULATOR 	CALIBRATE
PRESSURE 	HOLD TO SPRAY A DOT 	ANGLE CALCULATOR 	UNITS
GALLONS/LITERS 			INFORMATION & LIFE DATA
LINE THICKNESS 			LANGUAGE SELECTION ENG SPA FRE GLOBAL
PAINT LENGTH 		STALL WIDTH 	MARKER LAYOUT MODE
SPACE LENGTH 			SPECIFIC GRAVITY
LINE WIDTH 			ENGINE HOURS
SWITCH 1 			TOTAL DISTANCE
SWITCH 2 			TOTAL GALLONS
SWITCH 3 			SOFTWARE REV
EXIT 			ERROR CODES
			BEEP MODE
			CONTRAST
			DIAGNOSTICS
			TIME AND DATE
			LOW SPEED SHUTOFF

t123824a

العربية شاشات قوائم مفاتيح الرموز العامة LL250

الإعدادات/البيانات	وضع التصميم	وضع القياس	وضع التخطيط
معادلة الوحدات المعلومات وبيانات العمر تحديد اللغة وضع تصميم المؤشر الوزن النوعي ساعات المحرك إجمالي المسافة إجمالي الجالونات مراجعة البرنامج أكواد الخل وضع الصافرة التبليغ التخصيصات الوقت والتاريخ الإيقاف منخفض السرعة	حاسبة مساحة الركن حاسبة الزاوية عرض مساحة الركن محدد حجم النقطة	ضبط للبدء/الإيقاف اضغط مع الاستمرار لرش نقطة	الوضع اليدوي أو التلقائي الضغط جالونات/لترات سمك الخط طول الدهان طول المسافة عرض الخط المفتاح 1 المفتاح 2 المفتاح 3 خروج

Български

ГЛОБАЛНИ СИМВОЛИ НА LL250

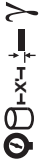
ЕКРАНИ НА МЕНЮТО

РЕЖИМ ПОЛАГАНЕ НА МАРКИРОВКА	РЕЖИМ ИЗМЕРВАНЕ	РЕЖИМ ОФОРМЛЕНИЕ	НАСТРОЙКИ/ДАНИИ
РЪЧЕН ИЛИ АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ НАЛЯГАНЕ ГАЛОНИ/ЛИТРИ ДЕБЕЛИНА НА ЛИНИЯТА ДЪЛЖИНА НА БОЯДИСВАНЕ ДЪЛЖИНА НА ПРОСТРАНСТВОТО ШИРИНА НА ЛИНИЯТА ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 1 ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 2 ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 3 ИЗХОД	НАТИСНЕТЕ ЗА СТАРТ/СТОП ЗАДРЪЖКТЕ ЗА ПРЪСКАНЕ НА ТОЧКА	КАЛКУЛАТОР НА ПРЕГРАДА КАЛКУЛАТОР НА ЪГЪЛ ШИРИНА НА ПРЕГРАДАТА СЕЛЕКТОР НА РАЗМЕР НА ТОЧКА	КАЛИБРИРАНЕ ЕДИНИЦИ ИНФОРМАЦИЯ И ВАЖНИ ДАНИИ ИЗБОР НА ЕЗИК РЕЖИМ НА ОФОРМЛЕНИЕ НА МАРКЕР СПЕЦИФИЧНО ТЕГЛО ЧАСОВЕ НА ДВИГАТЕЛЯ ОБЩО РАЗСТОЯНИЕ ОБЩО ГАЛОНИ РЕВИЗИЯ НА СОФТУЕРА КОДОВЕ НА ГРЕШКИ ЗВУКОВ РЕЖИМ КОНТРАСТ ДИАГНОСТИКА ЧАС И ДАТА СПИРАНЕ ПРИ НИСКА СКОРОСТ

tz23824a_BС

Hrvatski LL250 GLOBAL TIPKE SA SIMBOLIMA

ZASLONI S IZBORNICIMA

NAČIN RADA ZA SKIDANJE	NAČIN RADA ZA MJERENJE	NAČIN RADA ZA RASPORED	POSTAVKE/PODACI
 RUČNI ILI AUTOMATSKI NAČIN RADA  TLAK  GALONA/LITARA  DEBLJINA CRTE  DULJINA BOJE  DULJINA RAZMAKA  ŠIRINA CRTE  SKLOPKA 1  SKLOPKA 2  SKLOPKA 3  IZLAZ	 PRITISNITE ZA POKRETANJE/ ZAUSTAVLJANJE  ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE	 KALKULATOR PREGRATKA  KALKULATOR KUTA  ŠIRINA PREGRATKA  BIRAČ VELIČINE TOČKE	 KALIBRIRANJE  JEDINICE  INFORMACIJE I PODACI O ŽIVOTNOM VIJEKU  ODABIR JEZIKA  NAČIN RASPOREDA MARKERA  SPECIFIČNA TEŽINA  SATI RADA MOTORA  UKUPNA UDALJENOST  UKUPNO GALONA  VERZIJA SOFTVERA  KODOVI GREŠAKA  NAČIN RADA SA ZVUČNIM SIGNALOM  KONTRAST  DIJAGNOSTIKA  VRIJEME I DATUM  GAŠENJE KOD NISKE BRZINE

tz3524a_HR

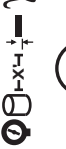
Česky GLOBÁLNÍ KLÍČ K SYMBOLŮM ZAŘÍZENÍ LL250 – OBRAZOVKY NABÍDKY

REŽIM STŘÍKÁNÍ ČAR	REŽIM MĚŘENÍ	REŽIM ROZVRŽENÍ	NASTAVENÍ/DATA
 RUČNÍ NEBO AUTOMATICKÝ REŽIM TLAK GALONY/LITRY TLOUŠTKA ČARY DÉLKA NÁTĚRU DÉLKA MEZERY ŠÍŘKA ČARY PŘEPÍNAČ 1 PŘEPÍNAČ 2 PŘEPÍNAČ 3 UKONČIT	 1/0 STISKNUTÍM SPUSTÍTE/ZASTAVÍTE PODRŽENÍM NASTŘÍKÁTE BOD	 POČÍTADLO PŘERUŠENÍ POČÍTADLO ÚHLŮ ŠÍŘKA PŘERUŠENÍ VOLÍČ VELIKOSTI BODU	 KALIBROVAT JEDNOTKY INFORMACE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI VOLBA JAZYKA REŽIM ROZVRŽENÍ ZNAČKOVACÉ SPECIFICKÁ MĚRNÁ HMOTNOST PROVOZNÍ HODINY MOTORU CELKOVÁ VZDÁLENOST CELKOVÝ POČET GALONŮ VERZE SOFTWARE CHYBOVÉ KÓDY REŽIM PÍPÁNÍ KONTRAST DIAGNOSTIKA DATUM A ČAS VYPNUTÍ PŘI NÍZKÉ RYCHLOSTI

t1238248_CS

AFSTRIBNINGSTILSTAND	MÅLETILSTAND	LAYOUTTILSTAND	INDSTILLINGER/DATA
MANUEL ELLER AUTOMATISK TILSTAND TRYK GALLONS/LITER LINJETYKKELSE MALELÆNGDE PLADSLÆNGDE LINJEBREDDE KONTAKT 1 KONTAKT 2 KONTAKT 3 AFSLUT	1/0 TRYK FOR AT STARTE/STANDSE HOLD FOR AT SPRAYE EN PRIK	STANDBEREGNER VINKELBEREGNER STANDBREDDE SELEKTOR FOR PRIKSTØRRELSE	KALIBRER ENHEDER INFORMATION OG HOLDBARHEDSDATA SPROGVALG LAYOUTFUNKTION FOR MARKØR SPECIFIK TYNGDEKRAFT MOTORTIMER SAMLET AFSTAND TOTALE GALLONS SOFTWARE REV FEJLKODER BIPTILSTAND KONTRAST DIAGNOSTIK TIDSPUNKT OG DATO AFBRYDELSE VED LAV HASTIGHED

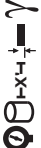
Nederlands LL250 ALGEMENE VERKLARING SYMBOLEN MENU'SCHERMEN

MARKERINGSMODUS	MEETMODUS	INDELINGSMODUS	INSTELLINGEN/GEGEVENS
 A          	 	   	               

t23824a_NL

Eesti LL250 GLOBALNE SÜMBOLITE VÕTI

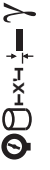
MENÜÜEKRAANID

JOONIMISREŽIIM	MÕÕTMISREŽIIM	PAIGUTUSREŽIIM	SÄTTED/ANDMED
 MANUAAL- VÕI AUTOMAATREŽIIM 	 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	 : : : : : : : : : : : : 	 SÄTTED/ANDMED 
RÕHK 	VAJUTAGE KÄIVITAMISEKS/ PEATAMISEKS 	LAHTRI KALKULAATOR 	KALIBREERI 
GALLONID/LIITRID 	HOIDKE PUNKTI PIHUSTAMISEKS ALL 	NURGA KALKULAATOR 	ÜHIKUD TEAVE JA TÕOE ANDMED 
JOONE PAKSUS 		LAHTRI LAIUS 	KEELE VALIK MARKERI PAIGUTUSE REŽIIM SUHTELINE TIHEDUS MOOTORI TÖÖTUNDE KAUGUS KOKKU GALLONEID KOKKU TARKVARA VERSIOON TÕRKEKOODID PIIKSUREŽIIM KONTRASTSUS DIAGNOSTIKA KELLAAEG JA KUUPÄEV MADALAL KIIRUSEL VÄLJALÜLITAMINE  
VÄRVI PIKKUS 		PUNKTI SUURUSE VALIJA 	
RUUMI PIKKUS 			
JOONE LAIUS 			
LÜLITI 1 			
LÜLITI 2 			
LÜLITI 3 			
VÄLJA 			

t23824a_ET

Suomi LL250 MERKKIEN SELITYKSET

VALIKKORUUUDUT

MERKINTÄTILA	MITTAUSTILA	ASETTELUTILA	ASETUKSET/TIEDOT
 MANUAALI- TAI AUTOMAATTITILA  PAINES  GALLONAA/LITRAA  VIIVAN PAKSUUS  MAALIN PITUUS  TILAN PITUUS  VIIVAN LEVEYS  KYTKIN 1  KYTKIN 2  KYTKIN 3  POISTU	 1/0  PAINA KÄYNNISTYSTÄ/ SAMMUTUSTA VARTEN  PIDÄ PAINETTUNA JA SUIHKUTA PISTE	 SAKKAUKSEN LASKIN  KULMAN LASKIN  SAKKAUKSEN LEVEYS  PISTEKÖÖN VALITSIN	 KALIBROI  YKSIKÖT  ELINKAARITIEDOT  KIELEN VALINTA  MERKINNÄN ASETTELUTILA  OMINAISPAINO  MOOTTORITUNNIT  KOKONAISSETÄISYYYS  GALLONAA YHTEENSÄ  OHJELMISTOVERSIO  VIRHEKOODIT  ÄÄNIMERKKITILA  KONTRASTI  DIAGNOSTIIKKA  AIKA JA PÄIVÄMÄÄRÄ  ALIMMAN KIERROSNO- PEUDEN LUKITUS

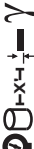
t23824a_FI

Français **TOUCHE SYMBÔLE MONDE LL250**
ÉCRANS DU MENU

MODE TRAÇAGE	MODE MESURE	MODE AGENCEMENT	PARAMÈTRES/DONNÉES
 MODE MANUEL OU AUTOMATIQUE  PRESSION  GALLONS/LITRES  ÉPAISSEUR DE LIGNE  LONGUEUR DE PEINTURE  LONGUEUR DE L'ESPACE  LARGEUR DE LIGNE  COMMUTATEUR 1  COMMUTATEUR 2  COMMUTATEUR 3  RETOUR	  1/0 APPUYER POUR COMMENCER/ARRÊTER  MAINTENIR POUR TRACER UN TRAIT	  CALCULATEUR D'ANGLE  CALCULATEUR DE PLACE  CHOIX DE LA TAILLE DU TRAIT	  CALIBRAGE  UNITÉS  INFORMATIONS ET DONNÉES D'UTILISATION  CHOIX DE LA LANGUE  MODE AGENCEMENT POUR MARQUEUR  GRAVITÉ SPÉCIFIQUE  HEURES MOTEUR  DISTANCE TOTALE  TOTAL DES GALLONS  RÉV. LOGICIEL  CODES D'ERREUR  MODE BIP  CONTRASTE  DIAGNOSTICS  HEURE ET DATE  ARRÊT DE LA VITESSE FAIBLE

Deutsch LL250 GLOBALER SYMBOLSCHLÜSSEL

ZU DEN MENÜ-BILDSCHIRMEN

STREIFENMODUS		MESSMODUS		LAYOUTMODUS		EINSTELLUNGEN/DATEN	
	 MANUELLER ODER AUTOMATIKMODUS						
	DRUCK		ZUM STARTEN/ STOPPEN DRÜCKEN				
	GALLONEN/LITER		ZUM SPRÜHEN EINES PUNKTS GEDRÜCKT HALTEN				
	LIINIENBREITE						
	FARBREITE						
	ABSTANDSBREITE						
	LIINIENBREITE						
	SCHALTER 1						
	SCHALTER 2						
	SCHALTER 3						
	BEEENDEN						

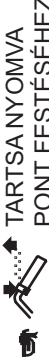
t123824a_DE

Ελληνικά LL250 ΟΘΟΝΕΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΜΕΝΟΥ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟΥ

← ΜΕΝΟΥ	ΜΕΝΟΥ →	← ΜΕΝΟΥ	ΜΕΝΟΥ →	← ΜΕΝΟΥ	ΜΕΝΟΥ →	← ΜΕΝΟΥ	ΜΕΝΟΥ →
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΙΣΗΣ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ	ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ/ΔΕΔΟΜΕΝΑ				
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ Ή ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΠΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ	ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ	ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ				
ΠΙΕΣΗ	ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ	ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΩΝΙΑΣ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ				
ΓΑΛΟΝΙΑ/ΛΙΤΡΑ		ΠΛΑΤΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ & ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ				
ΠΑΧΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ		ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ	ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ				
ΜΗΚΟΣ ΒΑΦΗΣ			ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ ΔΕΙΚΤΩΝ				
ΜΗΚΟΣ ΔΙΑΚΕΝΟΥ			ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΡΟΣ				
ΠΛΑΤΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ			ΩΡΕΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ				
ΕΝΑΛΛΑΓΗ 1			ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ				
ΕΝΑΛΛΑΓΗ 2			ΣΥΝΟΛΟ ΓΑΛΟΝΙΩΝ				
ΕΝΑΛΛΑΓΗ 3			ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ				
ΕΞΟΔΟΣ			ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ				
			ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ				
			ΑΝΤΙΘΕΣΗ				
			ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ				
			ΩΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ				
			ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ				

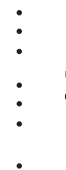
1123824a_EL

Magyar LL250 GLOBÁLIS SZIMBÓLUM MENÜKÉPERNYŐK

VONALFESTŐ ÜZEMMÓD	MÉRÉSI ÜZEMMÓD	ELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD	BEÁLLÍTÁSOK/ADATOK
 MANUÁLIS VAGY AUTOMATA ÜZEMMÓD  NYOMÁS  GALLON/LITER  VONALVASTAGSÁG  FESTÉSI HOSSZ  SZÜNET HOSSZA  VONALSZÉLESSÉG 1. KAPCSOLÓ 2. KAPCSOLÓ 3. KAPCSOLÓ  KILÉPÉS	 1/0  NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZ/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	 ÁLLÁSHELY- KALKULÁTOR  SZÖGKALKULÁTOR  ÁLLÁSHELY SZÉLESSÉGE  PONTMÉRETVÁLASZTÓ	 KALIBRÁLÁS  EGYSÉGEK  INFORMÁCIÓK ÉS ÉLETTARTAMADATOK  NYELVVÁLASZTÁS  JELŐLŐELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD  FAJSÚLY  MOTOR ÜZEMMÓRÁK  TELJES TÁVOLSÁG  TELJES TÉRFOGAT (GALLON)  SZOFTVER VÁLT.  HIBAKÓDOK  HANGJELZÉSES ÜZEMMÓD  KONTRASZT  DIAGNOSZTIKA  IDŐ ÉS DÁTUM  ALACSONY SEBESSÉG MIATTI LEÁLLÁS

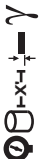
t123824g_HU

Italiano **SIMBOLI LL250 GLOBAL** SCHERME MENU

MODALITÀ STRIPING (Rigatura)	MODALITÀ MEASURE (Misurazione)	MODALITÀ LAYOUT (Schema)	IMPOSTAZIONI/DATI
 MODALITÀ MANUALE O AUTOMATICA  PRESSIONE  GALLONI/LITRI  SPESSORE LINEA  LUNGHEZZA VERNICE  LUNGHEZZA SPAZIO  LARGHEZZA LINEA  INTERRUTTORE 1  INTERRUTTORE 2  INTERRUTTORE 3  ESCI	 1/0  PREMERE PER AVVIAMENTO/ARRESTO  TENERE PREMUTO PER SPRUZZARE UN PUNTO	 CALCOLATRICE STALLO  CALCOLATRICE ANGOLO  LARGHEZZA STALLO  SELETTORE DIMENSIONE PUNTO	 CALIBRAZIONE  UNITÀ  INFORMAZIONI E DATI SULLA DURATA  SELEZIONE LINGUA  MODALITÀ SCHEMA MARCATORE  PESO SPECIFICO  ORE USO MOTORE  DISTANZA TOTALE  GALLONI TOTALI  REV SOFTWARE  CODICI ERRORE  MODALITÀ BEEP (Segnale acustico)  CONTRASTO  DIAGNOSTICA  ORA E DATA  ARRESTO A BASSA VELOCITÀ

t123824a_IT

Latviski LL250 IZVĒLNES EKRĀNU VISPĀRPIEŅEMTIE SIMBOLU ATŠIFRĒJUMI

 LĪNIJU VILKŠANAS REŽĪMS 	 MĒRĪŠANAS REŽĪMS 	 IZKĀRTOJUMA REŽĪMS 	 IESTATĪJUMI/DATI 
MANUĀLAIS VAI AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS   SPIEDIENS  GALONI/LITRI  LĪNIJAS BIEZUMS  KRĀŠOŠANAS GARUMS  ATSTARPES GARUMS  LĪNIJAS PLATUMS  1. SLĒDZIS  2. SLĒDZIS  3. SLĒDZIS  IZIET 	 NOSPIEDIET, LAI SAKTU/APTURĒTU  TURIET NOSPIESTU, LAI UZSMIDZINĀTU PUNKTU	 STENDA KALKULATORS  LENĶA KALKULATORS  STENDA PLATUMS  PUNKTA IZMĒRA ATLASĪTĀJS	 KALIBRĒT  MĒRVIENĪBAS  INFORMĀCIJA UN DATI PAR ILGZTURĪBU  VALODAS ATLASĒ  KONTŪRAS ATZĪMĒŠANAS REŽĪMS  ĪPATNĒJĀ MASA  MOTORSTUNDAS  KOPĒJAIS ATTĀLUMS  KOPĒJAIS GALONU SKAITS  PROGRAMMATŪRAS LAIDIENS  KĻŪDU KODI  PIKSTĒŠANAS REŽĪMS  KONTRASTS  DIAGNOSTIKA  LAIKS UN DATUMS  LĒNA IZSLĒGŠANĀS

t123824a_LV

Lietuviškai LL250 BENDRŲJŲ SIMBOLIŲ MYGTUKŲ

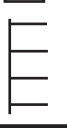
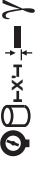
MENIU LANGAI

JUOSTŲ BRAIŽYMO REŽIMAS	MATAVIMO REŽIMAS	IŠDĖSTYMO REŽIMAS	NUOSTATOS / DUOMENYS
  RANKINIS ARBA AUTOMATINIS REŽIMAS  SLĖGIS  GALONAI / LITRAI  LINIJOS STORIS  DAŽYMO ILGIS  TARPO ILGIS  LINIJOS PLOTIS  1 JUNGIKLIS  2 JUNGIKLIS  3 JUNGIKLIS  IŠEITI	  PASPAUSKITE, KAD PALEISTUMĖTE / SUSTABDYTUMĖTE  LAIKYKITE, KAD BŪTŲ PURŠKIAMAS TAŠKAS	   DELSOS SKAIČIUOKLIS  KAMPO SKAIČIUOKLIS  DELSOS ILGIS  TAŠKŲ DYDŽIO RINKIKLIS	   DERINTI  VIENETAI  INFORMACIJA IR TIESIOGINIAI DUOMENYS  KALBOS PASIRINKIMAS  ŽYMIŲ IŠDĖSTYMO REŽIMAS  KONKRETUS SUNKIS  VARIKLIO VEIKIMO VALANDOS  BENDRASIS ATSTUMAS  IŠ VISO GALONŲ  PROGRAMINĖS ĮRANGOS PERŽ.  KLAIDŲ KODAI  PYPŠĖJIMO REŽIMAS  KONTRASTAS  DIAGNOSTIKA  LAIKAS IR DATA  IŠJUNGIMAS ESANT MAŽAM GREIČIUI

ti23824a_LT

Norsk LL250 GLOBALE SYMBOLTASTER

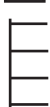
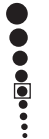
MENYSKJERMER

STRIPETYPE	MÅLETYPE	OPPSETTYPE	INNSTILLINGER/DATA
  MANUELL ELLER AUTOMATISK MODUS  TRYKK  GALLON/LITER  LINJETYKKELSE  LENGDE FOR MALING  LENGDE FOR MELLOMROM  LINJEBREDDE  BRYTER 1  BRYTER 2  BRYTER 3  AVSLUTT	  1/0 TRYKK FOR Å STARTE/STOPPE  HOLD INNE FOR Å SPRAYE EN PRIKK	  BÅSKALKULATOR  VINKELKALKULATOR  BÅSBREDDE  FORMATVELGER FOR PRIKK	  KALIBRER  ENHETER  INFORMASJON OG LOGG  SPRÅKVALG  OPPSETT FOR MARKØRTYPE  EGENVEKT  DRIFTSTIMER  TOTALAVSTAND  TOTAL GALLON  PROGRAMVAREREVISJON  FEILKODER  TONEMODUS  KONTRAST  DIAGNOSTIKK  KLOKKESLETT OG DATO  SLÅ AV VED LAV FART

t123824a_NO

Język Polski LL250 OGÓLNA LEGENDA SYMBOLI

EKRANY MENU

TRYB MALOWANIA PASÓW	TRYB POMIARU	TRYB ROZMIESZCZENIA	USTAWIENIA/DANE
 TRYB RĘCZNY LUB AUTOMATYCZNY  CIŚNIENIE  GALONY/LITRY  GRUBOŚĆ LINII  DŁUGOŚĆ LINII FARBY  DŁUGOŚĆ ODSTĘPU  SZEROKOŚĆ LINII  PRZEŁĄCZNIK 1  PRZEŁĄCZNIK 2  PRZEŁĄCZNIK 3  WYJŚCIE	 1/0  NACIŚNIJ, ABY ROZPOCZĄĆ/ZATRZYMAĆ  PRZYTRZYMAJ, ABY NANIEŚĆ PUNKT	 KALKULATOR MIEJSCA PARKINGOWEGO  KALKULATOR KĄTA  SZEROKOŚĆ MIEJSCA PARKINGOWEGO  SELEKTOR ROZMIARU PUNKTU	 KALIBRACJA  JEDNOSTKI  INFORMACJE I DANE EKSPLOATACYJNE  WYBÓR JĘZYKA  TRYB ROZMIESZCZENIA ZNACZNIKÓW  CIĘŻAR WŁAŚCIWY  GODZINY PRACY SILNIKA  ODLEGŁOŚĆ CAŁKOWITA  CAŁKOWITA LICZBA GALONÓW  WER. OPROGRAMOWANIA  KODY BŁĘDÓW  TRYB SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO  KONTRAST  DIAGNOSTYKA  DATA I GODZINA  ODCIĘCIE PRZY NISKIEJ PRĘDKOŚCI

123824a_PL

Português CHAVE DE SÍMBOLOS GLOBAL LL250

ECRÃS DE MENU

MODO DE FAIXAS	MODO DE MEDIÇÃO	MODO DE DISPOSIÇÃO	DEFINIÇÕES/DADOS

Română

ECRANE DE MENU CHEIE CU SIMBOL GLOBAL LL250

MOD TRASARE	MOD MĂSURARE	MOD CONFIGURARE	SETĂRI/DATE
MOD MANUAL SAU AUTOMAT PRESIUNE GALOANE/LITRI GROSIME LINIE LUNGIME VOPSEA LUNGIME SPAȚIU LĂȚIME LINIE COMUTATOR 1 COMUTATOR 2 COMUTATOR 3 IEȘIRE	1/0 APĂSAȚI PENTRU PORNIRE/OPRIRE MENȚINERE PENTRU PULVERIZARE UN PUNCT	CALCULATOR CALARE CALCULATOR UNGHI LĂȚIME CALARE SELECTOR DIMENSIUNE PUNCT	CALIBRARE UNITĂȚI INFORMAȚII ȘI DATE DESPRE DURATA DE VIAȚĂ SELECTARE LIMBĂ MOD CONFIGURAȚIE MARKER GRAVITATE SPECIFICĂ ORE MOTOR DISTANȚĂ TOTALĂ TOTAL GALOANE REV SOFTWARE CODURI DE EROARE MOD BIP CONTRAST DIAGNOSTICARE ORA ȘI DATA OPRIRE TURAȚIE SCĂZUTĂ

123824a_RO

Русский ГЛОБАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ ЭКРАНОВ МЕНЮ LL250

РЕЖИМ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ	РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ	РЕЖИМ СХЕМЫ	НАСТРОЙКИ/ДААННЫЕ
ручной или автоматический режим давление галлоны/литры толщина линии длина окрашивания длина интервала ширина линии переключатель 1 переключатель 2 переключатель 3 выход	нажмите для запуска/остановки удерживайте для распыления точки	калькулятор стояночного места калькулятор угла ширина стояночного места инструмент выбора размера точки	калибровка единицы измерения информация и данные о долговечности выбор языка режим схемы нанесения разметки удельный вес часы работы двигателя общее расстояние всего галлонов редакция по коды ошибок режим сигнализации контраст диагностика время и дата выключение при низкой скорости

t23824a_RU

Slovenčina GLOBÁLNY KLÚČ K SYMBOLOM ZARIADENIA LL250 – OBRAZOVKY S PONUKAMI

REŽIM STRIEKANIA ČIAR	REŽIM MERANIA	REŽIM ROZLOŽENIA	NASTAVENIA/ÚDAJE
 MANUÁLNY ALEBO AUTOMATICKÝ REŽIM	 TLAK	 GALÓNY/LITRE	 KALIBROVAŤ
 TLAK	 STLAČENÍM SPUSTÍTE/ ZASTAVÍTE	 VÝPOČET PRERUŠENÍ	 JEDNOTKY
 GALÓNY/LITRE	 PODRŽANÍM NASTRIEKATE BOD	 VÝPOČET UHLOV	 INFORMÁCIE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI
 HRÚBK A ČIARY		 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 VÝBER JAZYKA
 DĹŽKA NÁTERU		 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 REŽIM ROZLOŽENIA ZNAČKOVAČA
 DĹŽKA MEDZERY		 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 ŠPECIFICKÁ MERNÁ HMOTNOSŤ
 ŠÍRKA ČIARY			 PREVÁDZKOVÉ HODINY MOTORA
 PREPÍNAČ 1			 CELKOVÁ VZDIALENOSŤ
 PREPÍNAČ 2			 CELKOVÝ POČET GALÓNOV
 PREPÍNAČ 3			 VERZIA SOFTVÉRU
 UKONČENIE			 CHYBOVÉ KÓDY
			 REŽIM PÍPANIA
			 KONTRAST
			 DIAGNOSTIKA
			 ČAS A DÁTUM
			 VYPNUTIE PRI NÍZKEJ RÝCHLOSTI

1123824a_SK

Slovenščina

ti23824a_SL

ti23824a_ES

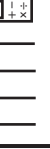
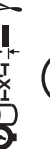
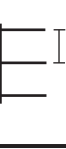
Svenska LL250 VIKTIGA MENYSKÄRMAR FÖR GLOBAL MENY

LINJELÄGE	MÄTLÄGE	LAYOUTLÄGE	INSTÄLLNINGAR/DATA
MANUELLT ELLER AUTOMATISKT LÄGE TRYCK GALLON/LITER LINJETJOCKLEK FÄRGLÄNGD YTLÄNGD LINJEBREDD STRÖMBRYTARE 1 STRÖMBRYTARE 2 STRÖMBRYTARE 3 AVSLUTA	1/0 TRYCK FÖR ATT STARTA/STOPPA HÅLL NERE FÖR ATT SPREJA EN PUNKT	UPPEHÅLLSBERÄKNING VINKELBERÄKNING PLATSSBREDD PUNKTSTOR-LEKSVÄLJARE	KALIBRERA ENHETER INFORMATION OCH LIVSDATA SPRÅKVAL MARKÖRSLAYOUTLÄGE SPECIFIK GRAVITATION MOTORTIMMAR TOTALT AVSTÅND TOTALA GALLON PROGRAMVARUVERSION FELKODER PIPLÄGE KONTRAST DIAGNOSTIK TID OCH DATUM AVSTÄNGNING VID LÅG HASTIGHET

ti23824a_SV

Türkçe LL250 GLOBAL SEMBOL AÇIKLAMALARI

MENÜ EKRANLARI

ŞERİT ÇİZME MODU	ÖLÇME MODU	YERLEŞİM MODU	AYARLAR/VERİLER
 MANUEL VEYA OTOMATİK MOD	 BAŞLATMAK/ DURDURMAK İÇİN BASIN	 PARK YERİ HESAPLAYICI	 KALİBRASYON
 BASINÇ	 SPREYLE NOKTA YAPMAK İÇİN BASILI TUTUN	 AÇI HESAPLAYICI	 BİRİMLER
 GALON/LİTRE		 PARK YERİ GENİŞLİĞİ	 BİLGİ VE YAŞAM VERİLERİ
 ŞERİT KALINLIĞI		 NOKTA BOYUTU SEÇİCİSİ	 DİL SEÇİMİ
 BOYA UZUNLUĞU			 İŞARETLEYİCİ YERLEŞİM MODU
 BOŞLUK UZUNLUĞU			 ÖZGÜL AĞIRLIK
 ŞERİT GENİŞLİĞİ			 MOTOR SAATLERİ
 ANAHTAR 1			 TOPLAM MESAFE
 ANAHTAR 2			 TOPLAM GALON
 ANAHTAR 3			 YAZILIM GÜNCELLEMESİ
 ÇIKIŞ			 HATA KODLARI
			 SESLİ UYARI MODU
			 KONTRAST
			 TANILAMA
			 SAAT VE TARİH
			 YAVAŞ HIZDA KAPATMA

中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

← 返回

划线模式

→ 退出

← 返回

测量模式

→ 退出

← 返回

布局模式

→ 退出

← 返回

设置/数据

→ 退出

M A 手动或自动模式	1 0 按下开机/停机	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 停止计算器	校准
压	按住喷雾点	角度计算器	单位
加仑/升		停止宽度	信息及寿命数据
线宽		圆点尺寸选择	语言选择
喷涂长度			记号笔布局模式
间隔长度			比重
行宽			发动机小时数
开关 1			总距离
开关 2			总加仑数
开关 3			软件版本
退出			故障代码
			蜂鸣模式
			对比度
			诊断
			时间和日期
			低速截止

t123824a_ZH

apanese



한국어 LL250 글로벌 기호 키 메뉴 화면

스트리핑 모드	측정 모드	레이아웃 모드	설정/데이터
수동 또는 자동 모드 압력 캘린/리터 라인 두께 페인트 길이 간격 길이 라인 폭 스위치 1 스위치 2 스위치 3 나가기	시작/정지하려면 누르기 점 분무 유지	스톨 계산기 각도 계산기 스톨 폭 점 크기 선택기	보정 단위 정보 및 수명 데이터 언어 선택 마커 레이아웃 모드 비중 엔진 시간 총 거리 총 캘린 소프트웨어 개정 오류 코드 정보음 모드 대조 진단 시간 및 날짜 저속 차단

1123824a_KO

Notes

[illegible]

Graco Information

For the latest information about Graco products, visit www.graco.com.

For patent information, see www.graco.com/patents.

TO PLACE AN ORDER, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

*All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication.
Graco reserves the right to make changes at any time without notice.*

Original instructions. This manual contains English. MM 334224

Graco Headquarters: Minneapolis

International Offices: Belgium, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2012, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.

www.graco.com

Revision A, July 2014